

ÜBERSETZUNG FÜR TATTOOS, ERSTELLUNG VON SCHRIFTBILDERN FÜR
TÄTOWIERUNGEN, BERATUNG FÜR ÜBERSETZUNGEN IN EXOTISCHE
SPRACHEN ANDERER KULTUREN

Für Tätowierungen bieten sich Sprachen mit ihren grafisch schönen Schriftbildern an:

CHINESISCH – JAPANISCH – KOREANISCH – TIBETISCH – LAOTISCH – THAILÄNDISCH
– ARABISCH – PERSISCH (FARSI) – DARI – URDU – HINDI – PUNJABI – PASCHTU –
OROMO (GE'EZ) – VIETNAMESESCH – BENGALISCH – ARMENISCH – GEORGISCH

Mittelägyptisch – Hieroglyphen:



Ausgestorbene alte Sprachen mit besonderem
Schriftbild:

SANSKRIT – ALTGRIECHISCH – ÄGYPTISCH
(HIEROGLYPHEN) – LATEIN-ALTOSMANISCH –
ALTÄTHIOPISCH – GOTISCH

Hier sind einige Beispiele für Schriftbilder, die wir im Rahmen von Aufträgen bereits
erstellt haben:

আমি তোমাকে ভালোবাসি Bengalisch

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ Oromo-Ge'ez

ပြည်ထောင်စု သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် Birmanisch

ང་ཁྱིད་རང་ལ་དགའ་པོ་ཡོད། Tibetisch

ฉันรักเธอ Thailändisch

愛してる Japanisch

أحبك Arabisch

Chinesisch (Mandarin) (Traditionell) (Shanghai) (Kantonesisch)

我爱你 我愛你 吾爱侬 偶好钟意内吖

Transliteration von Eigennamen in anderen Schriften:

Wir erstellen gerne Ihre Eigennamen nach Wunsch auch in anderen Schriften.

Transliteration des Namens Emanuel Binder auf Georgisch und auf Armenisch:

ემანუელ ბინდერ Բինդեր Էմանուել

Beratung in kulturellen Belangen: Begriffe wie Liebe, Leidenschaft, Mut, Hochachtung, Vorbild, etc. haben in anderen Sprachen, und speziell in asiatischen Kulturen, andere Bedeutungen. Die Beachtung dieser Bedeutungsunterschiede ist sehr wichtig für eine stimmige richtige Übersetzung. Wortwörtliche Übersetzungen ergeben so oftmals keinen Sinn und klingen nicht nur falsch, sondern sogar befremdend oder negativ. Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung, was die kulturellen Unterschiede angeht und erfreuen Sie sich an einem formschönen und korrekten Tattoo, welches unsere Kulturen verbindet.

OnlineLingua - Übersetzungsbüro für alle Sprachen der Welt

Tel.: +43/676/9485338 (Österreich)

Tel.: +49/176/69154945 (Deutschland)

Tel.: +42/0775/105372 (Tschechien)

Tel.: +39/333/5920320 (Italien)

E-Mail: info@onlinelingua.com

www.onlinelingua.com

© 2020 - Übersetzungsbüro Online Lingua